Rays, Ripples, Residue

In-Gallery Activity Guide

ذكرياتك عني كفاية؟

دليل الأنشطة داخل المعرض

In this activity guide, you will find some words in bold. Check the glossary at the end of this guide to help you understand the artwork better! If you come across new words, you can add them in your notes at the very end of the guide as well.

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث

Welcome to ***Rays, Ripples, Residue!*** This special exhibition is celebrating 421 Arts Campus' 10th birthday! . Three curators Munira Al Sayegh, Nadine Khalil, and Murtaza Vali, put together this exhibition about time and what it means. They want to show us how little moments and whispers from the past can be very important. Just like ripples in water, their stories tell us artists make work that connects us all like a big, creative family!

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص



In this exhibition, each curator shares their own unique view of art. Munira talks about how artists and their stories have changed the art world in the UAE, while Nadine explores what it was like to make art in cozy places like homes and cafés. Murtaza shows us how the sun shines on our daily lives and reminds us of the beauty around us. Together, they invite us to look closely at all the ways that small pockets of time help shape our world. What small stories do you think make up your own life? Let's discover those memories together!

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى. هذا النص هو مثال لنص



هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة.

One of Munira's favorite memories was when artists came to her neighborhood with their paintings. They knocked on doors, and when they reached Munira's home, her mom would call, "Munira! Come help me choose one!" Together, they picked a painting that made them feel happy just by looking at it. Her mom would ask, "Is the painting helwa here?" This simple question taught Munira to think about how art fits in a space. On weekends, she spent time with her Uncle Khaled, who had shiny coins from many places. He shared fun stories about each coin.These instances with her mom and uncle helped Munira see things in the world around her differently, and she kept asking what stories might they tell?



Artwork 1

Mohamed gathered stones from the distant Caspian Sea and corals from his hometown, Khorfakkan. He then tied the two very differently shaped stones together with a copper wire, creating a magical link between these faraway places! If you could perform magic like Mohamed, what would you wish for?

العمل الفني 1

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي



Mohamed Ahmed Ibrahim
Fresh & Salt , 2015
Medium
Dimensions

لكنها لا تزال تتكحل وتفوح منها رائحة الورد

2022
عمل تركيبي: 8 قوارير زجاجية منفوخة معروضة في سلال من الخيزران على عربة عرضٍ فنية

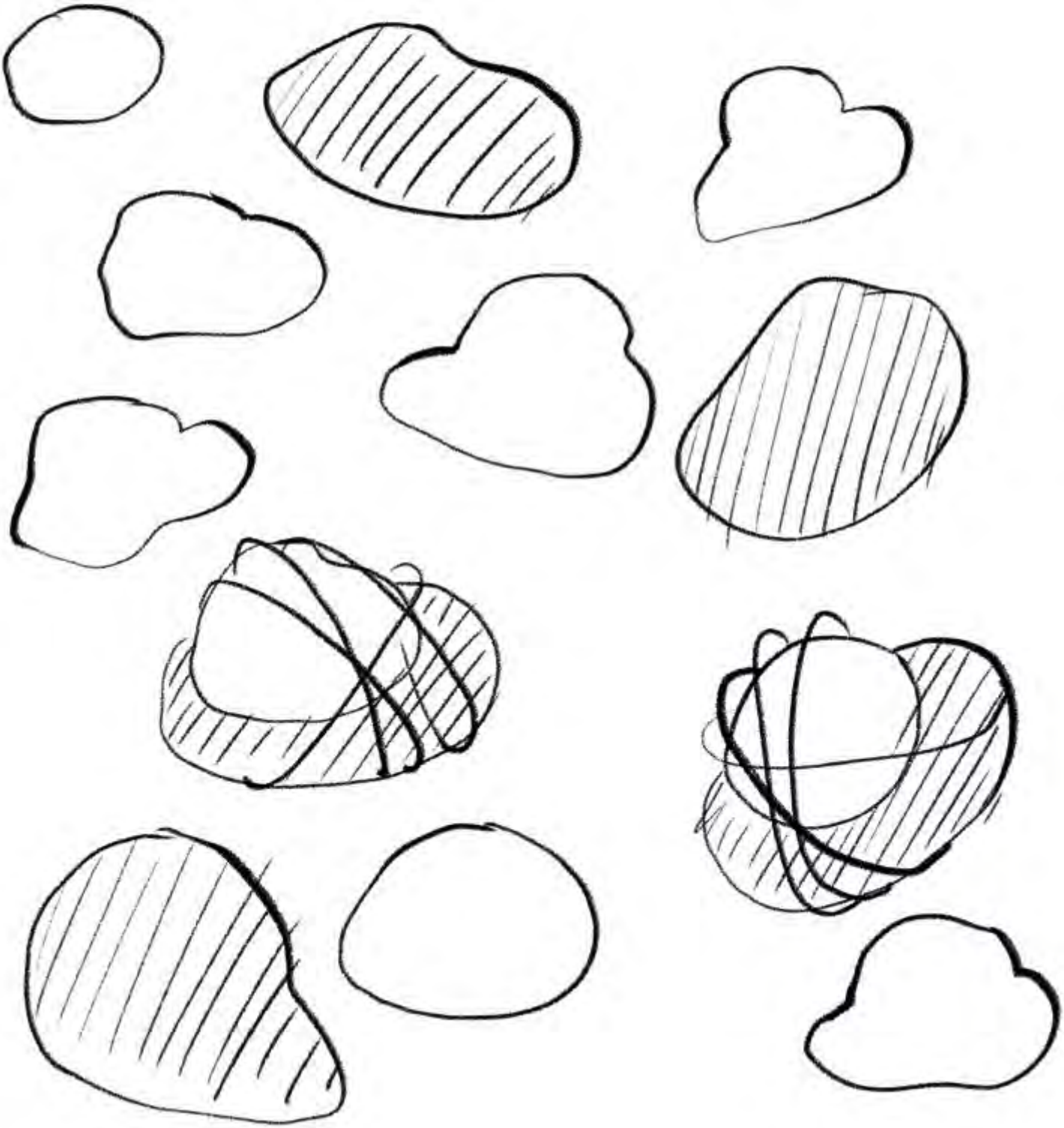
أبعاد متفارقة

Activity 1

Like Mohamed tying the rocks together, what kind of magic can you do to help bring people together? These can be kind words we say to others or helpful actions. Draw or write your ideas on the rocks below!

نشاط 1

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة



Artwork 2

Adele loves to create art inspired by nature. She looks at pictures of places she has visited and draws what she feels. Sometimes she uses her left eye, which doesn't see well, and other times her right eye, which sees clearly. This helps her draw differently, feeling closer to the place or far away. Her drawings show how she remembers these special spaces and how everyone sees them in their own way, even if they're alone.

العمل الفني 2

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في



Adele Bea Cispste
Exercises in Not Seeing, 2021
Medium
Dimensions

لكنها لا تزال تتكحل وتفوح منها رائحة الورد

2022
عمل تركيبي: 8 قوارير زجاجية منفوخة معروضة في سلال من الخيزران على عربة عرضٍ فنية

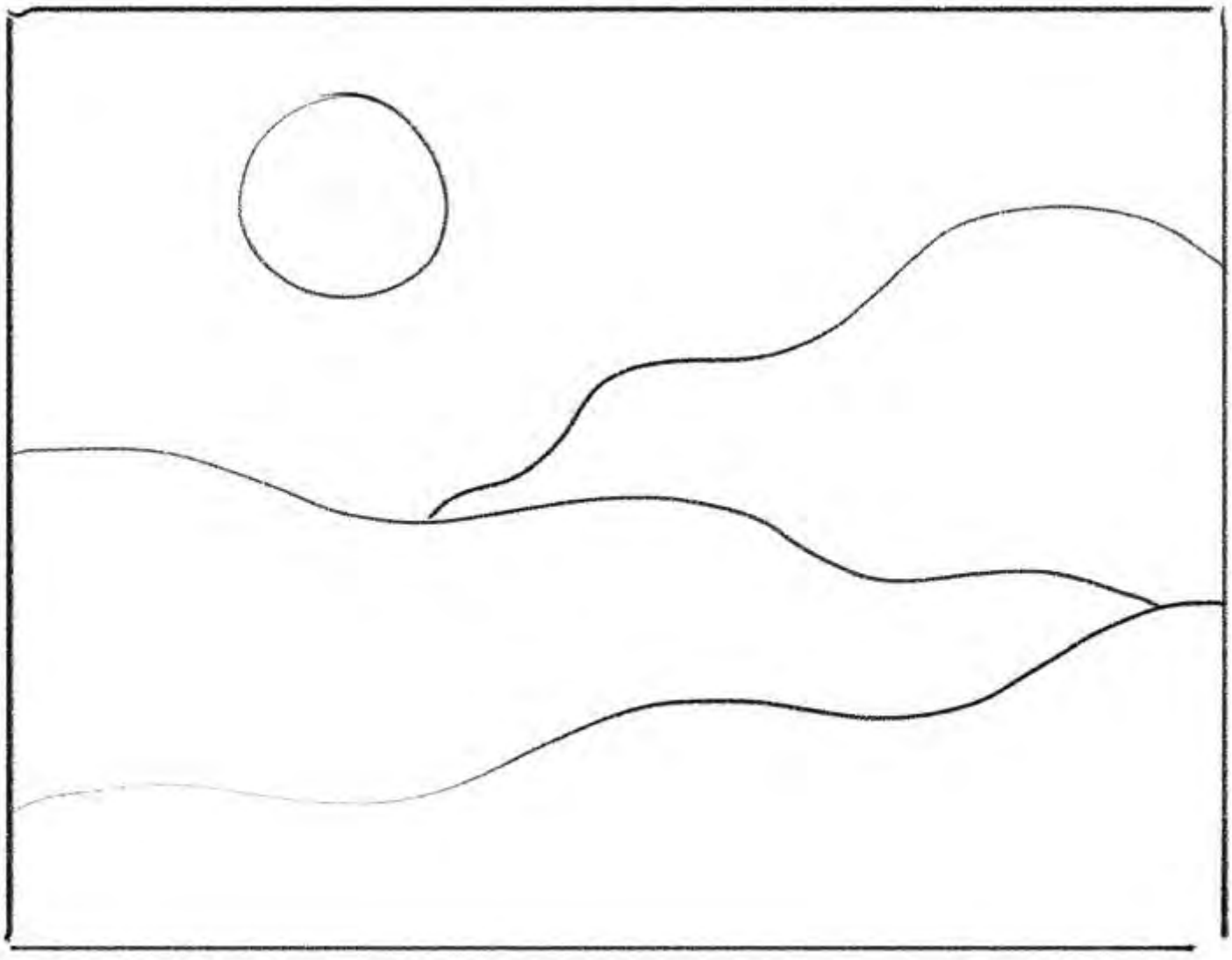
أبعاد متفارقة

Activity 3

Imagine a place you went to! It could be a sparkly beach with rough sand or maybe the giant pointy mountains! Think about how you felt when you were there and all the awesome things you saw. Draw a picture of the place using different textures and colors to describe it.

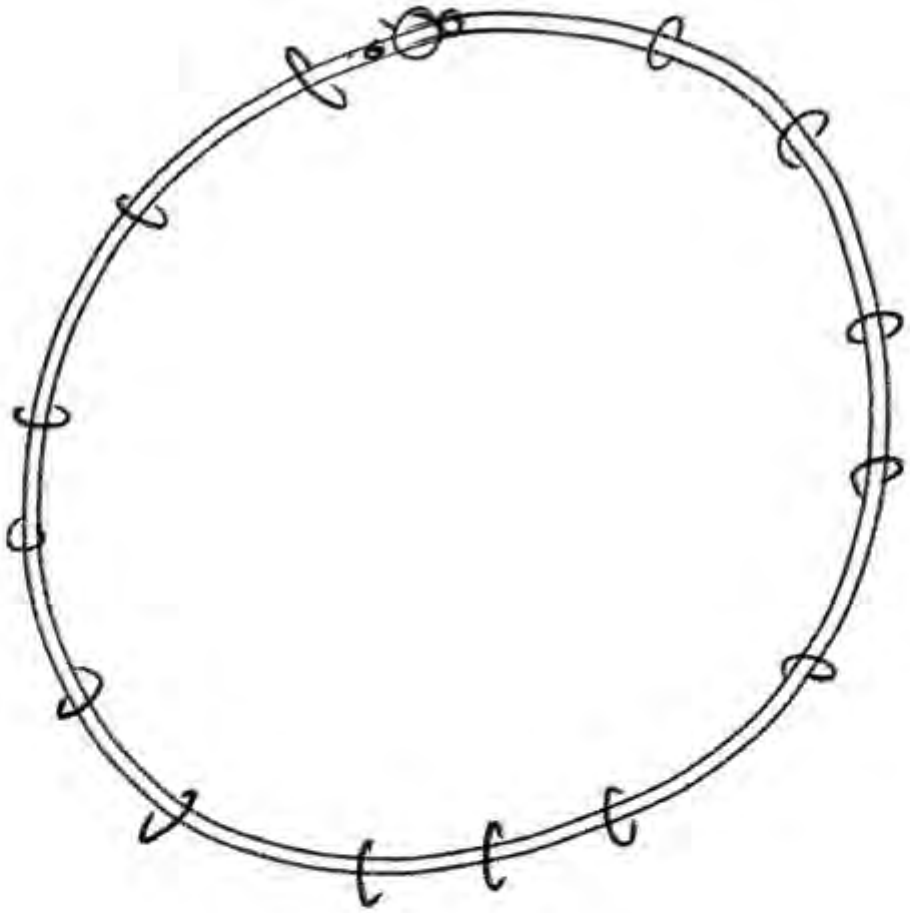
نشاط 3

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة



هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة

What are the things that make you special? Now, imagine them as charms on a bracelet! On the bracelet below, draw charms that show these unique things about you. Each charm tells a story. What story does your bracelet tell?



As a child, Nadine loved to read and watch the amazing nature all around her. She could spend hours watching the littlest creatures like snails, lizards, and grasshoppers! This curiosity helped her become a curator who tells important stories about people and places that might not be as well-known or written about.

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى



Artwork 3

Sara’s artwork shows strong feelings without using words. She tries to express emotions like sadness or worry, reminding us that sometimes we feel big things inside but can’t say them out loud. Looking at this piece helps us understand that it’s okay to have feelings, even if we don’t always talk about them. What emotions do you see when you look at it?

العمل الفني 2

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في



Sara Naim
Silent Scream, 2014
Medium
Dimensions

لكنها لا تزال تتكحل وتفوح منها رائحة الورد

2022
عمل تركيبي: 8 قوارير زجاجية منفوخة معروضة في سلال من الخيزران على عربة عرضٍ فنية

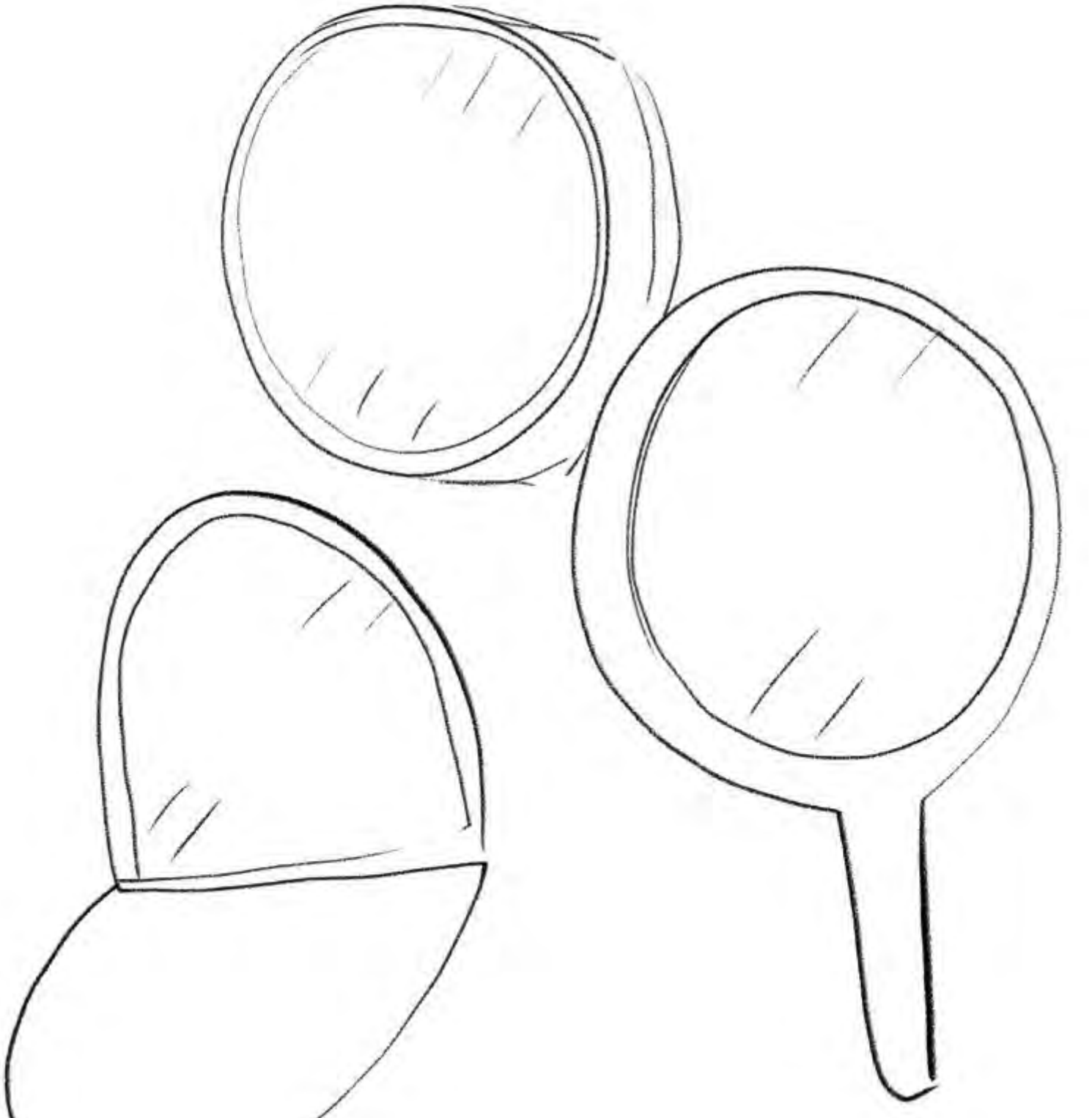
أبعاد متفارقة

Activity 3

نشاط 3

Think about a feeling you want to share or express: happiness, sadness, excitement, and even surprise. Look in the mirror and notice closely how your face changes with the different emotions. Choose the color that reflects your feelings.

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة



Artwork 4

In creating this artwork, Madar wanted to give herself a big hug! She once felt tangled up in wild and twisty feelings, as if she was filled with prickly spikes! So, to become a better version of herself, she has to learn and embrace these twisty, spiky feelings that she has. Are there things about yourself that are tricky to like? What do you do to feel better?

العمل الفني 4

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى



Madar Alsuwaidi
Tangled Self, 2018
Medium
Dimensions

لكنها لا تزال تتكحل وتفوح منها رائحة الورد

2022
عمل تركيبي: 8 قوارير زجاجية منفوخة معروضة في سلال من الخيزران على عربة عرضٍ فنية

أبعاد متفارقة

Activity 4

Are you feeling tired, mad, or sad? Let's draw all our emotions out! In this page, scribble lines that represent how you feel. Use different lines, like sharp, or curved lines to describe negative emotions or draw calmer and straight lines. Now, connect and color in these lines and see what shapes you can make!

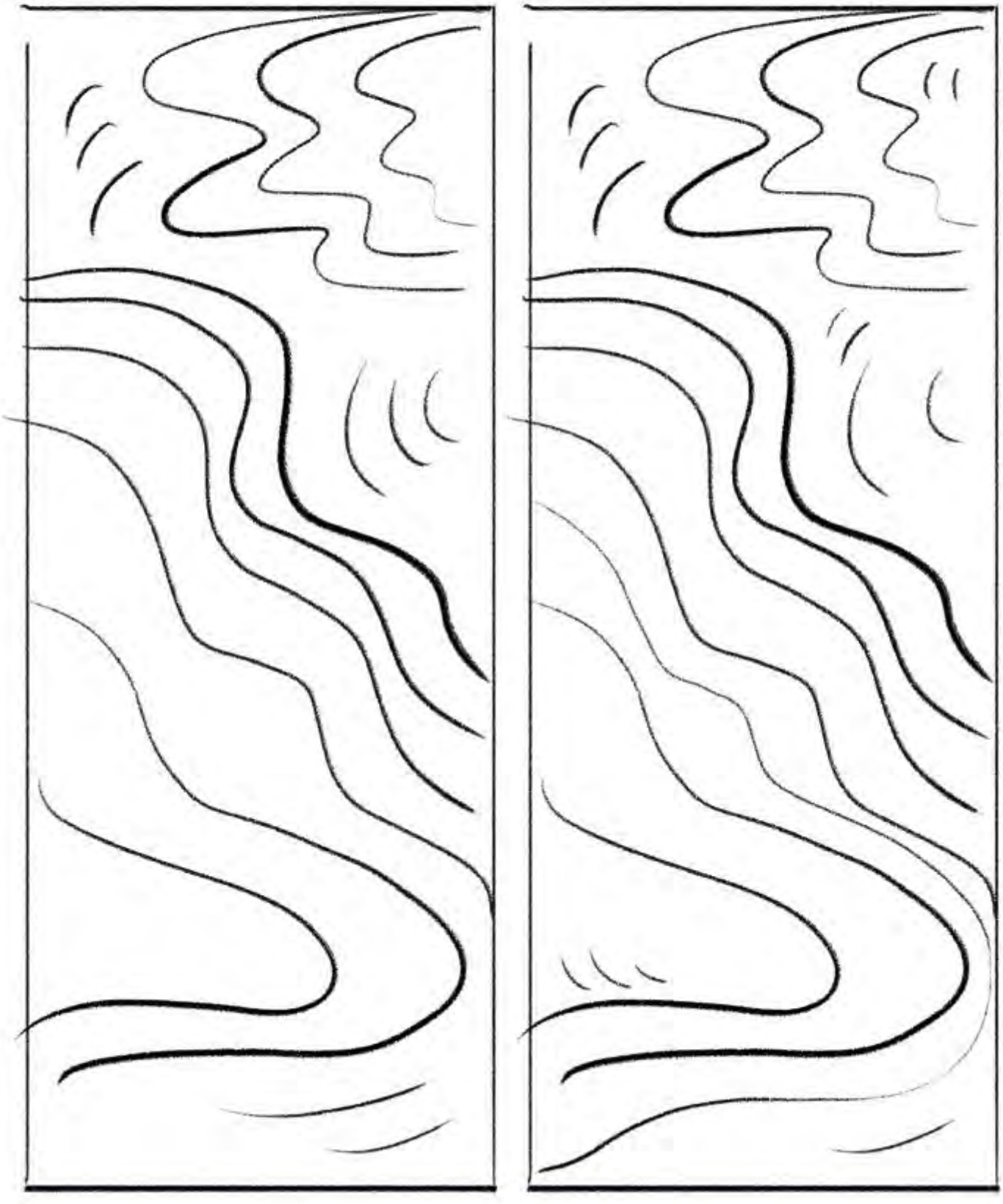
نشاط 4

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي



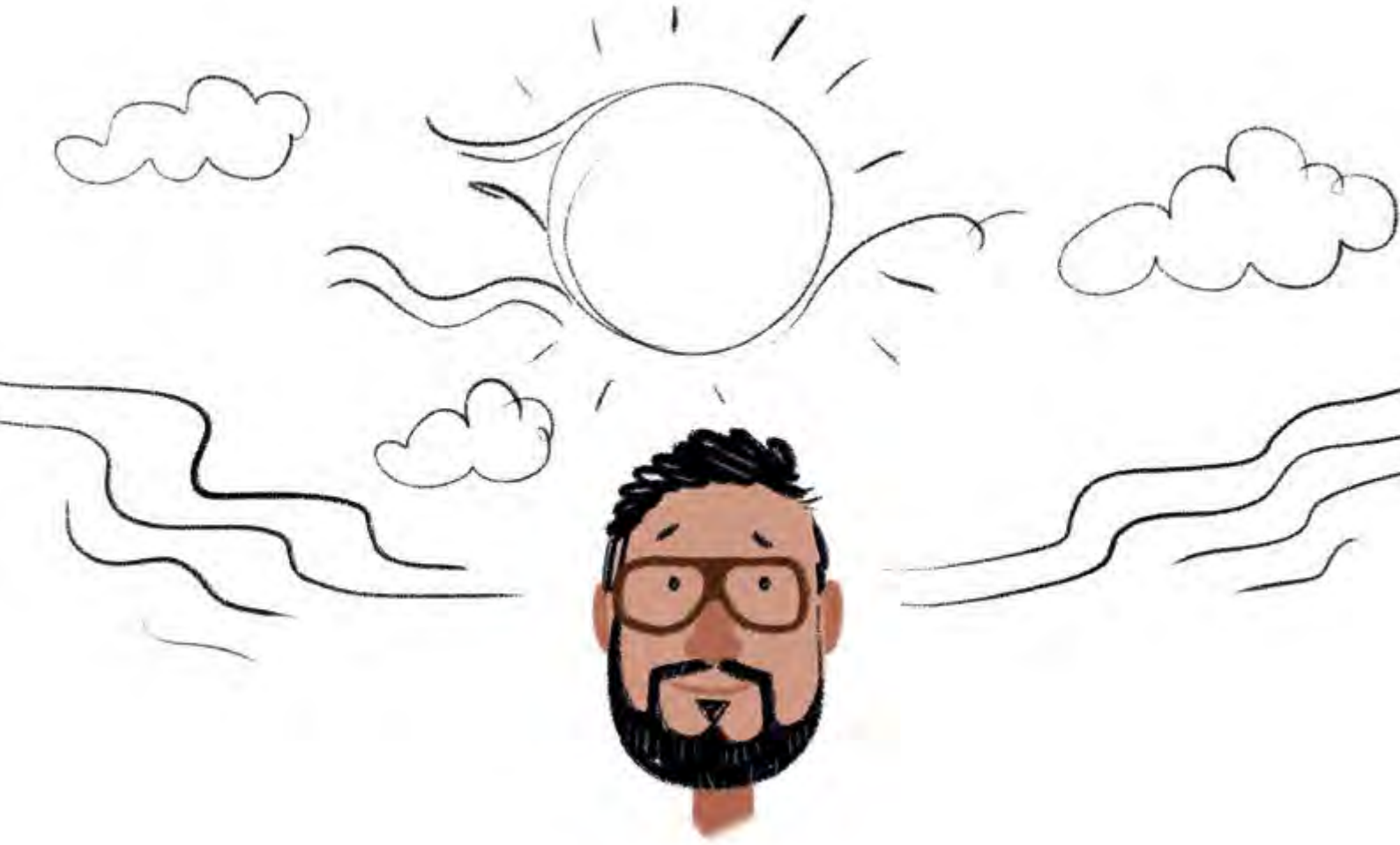
هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل

Find the Difference



Murtaza is a curator and art historian who tells stories about everyday things, such as the sun! He loves to find out how these simple objects can change our world. By learning their stories, he selects artworks to share with everyone. It’s like bringing the fun history of everyday items to life, so we can all see how special they really are!

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى

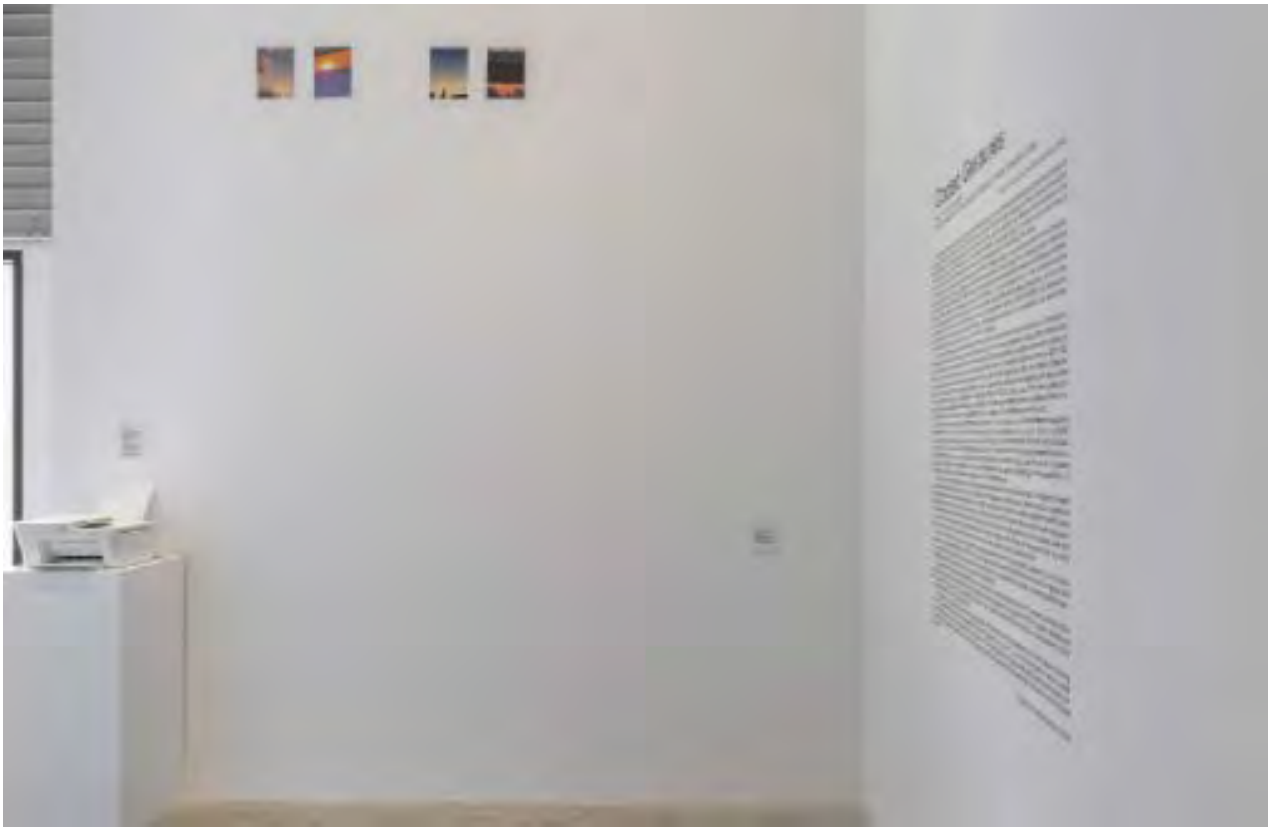


Artwork 5

Every day, Khalid goes on an adventure to find the perfect sunset! He loves to take pictures of what he sees and the colors in the sky. After he captures the sunset, he prints out the picture and hangs it up in our gallery for everyone to enjoy. Khalid thinks his job is very exciting because there's always something new to see! What about you? What special thing makes your day bright and fun?

العمل الفني 5

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في



Khalid Jauffer
My job is to look at the sunset, 2023
Medium
Dimensions

لكنها لا تزال تتكحل وتفوح منها رائحة الورد

2022
عمل تركيبي: 8 قوارير زجاجية منفوخة معروضة في سلال من الخيزران على عربة عرضٍ فنية

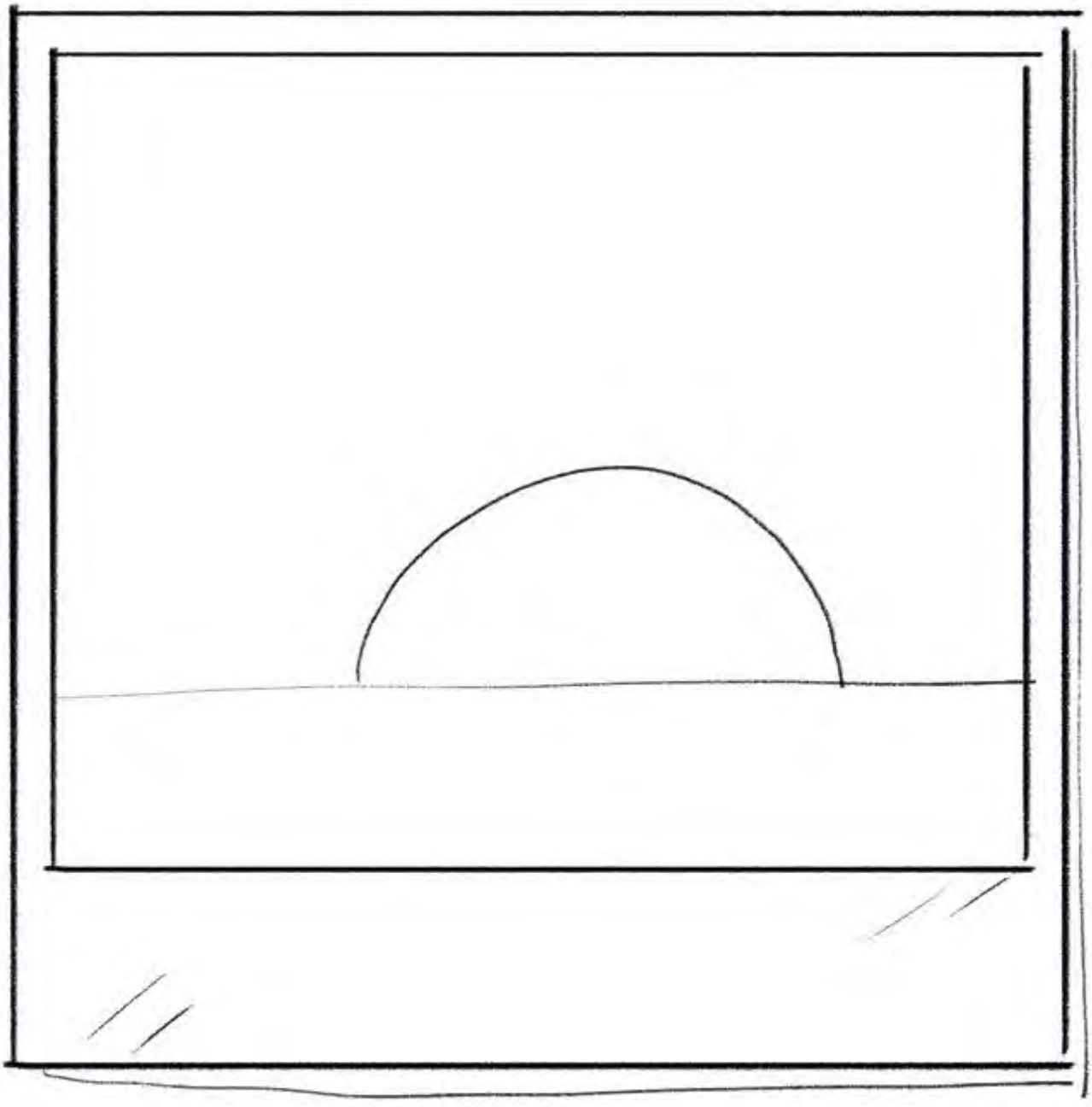
أبعاد متفارقة

Activity 5

Now it’s your turn to get creative! Find a quiet spot in the gallery and imagine your own sunset. Using your imagination and colors, create a drawing of a sunset that includes something special that makes your day brighter! Once you’re finished, share your artwork with your friends in the gallery!

نشاط 5

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي



Artwork 6

In this artwork, we explore how the sun is both magical and a source of inspiration for other beautiful artworks! Nima is inspired by his grandfather's geometric designs. He uses many repeating lines and bright colors to create his own special artwork of the sun.

العمل الفني 6

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في



Nima Nabavi
Source Code, 2025
Medium
Dimensions

لكنها لا تزال تتكحل وتفوح منها رائحة الورد

2022
عمل تركيبي: 8 قوارير زجاجية منفوخة معروضة في سلال من الخيزران على عربة عرضٍ فنية

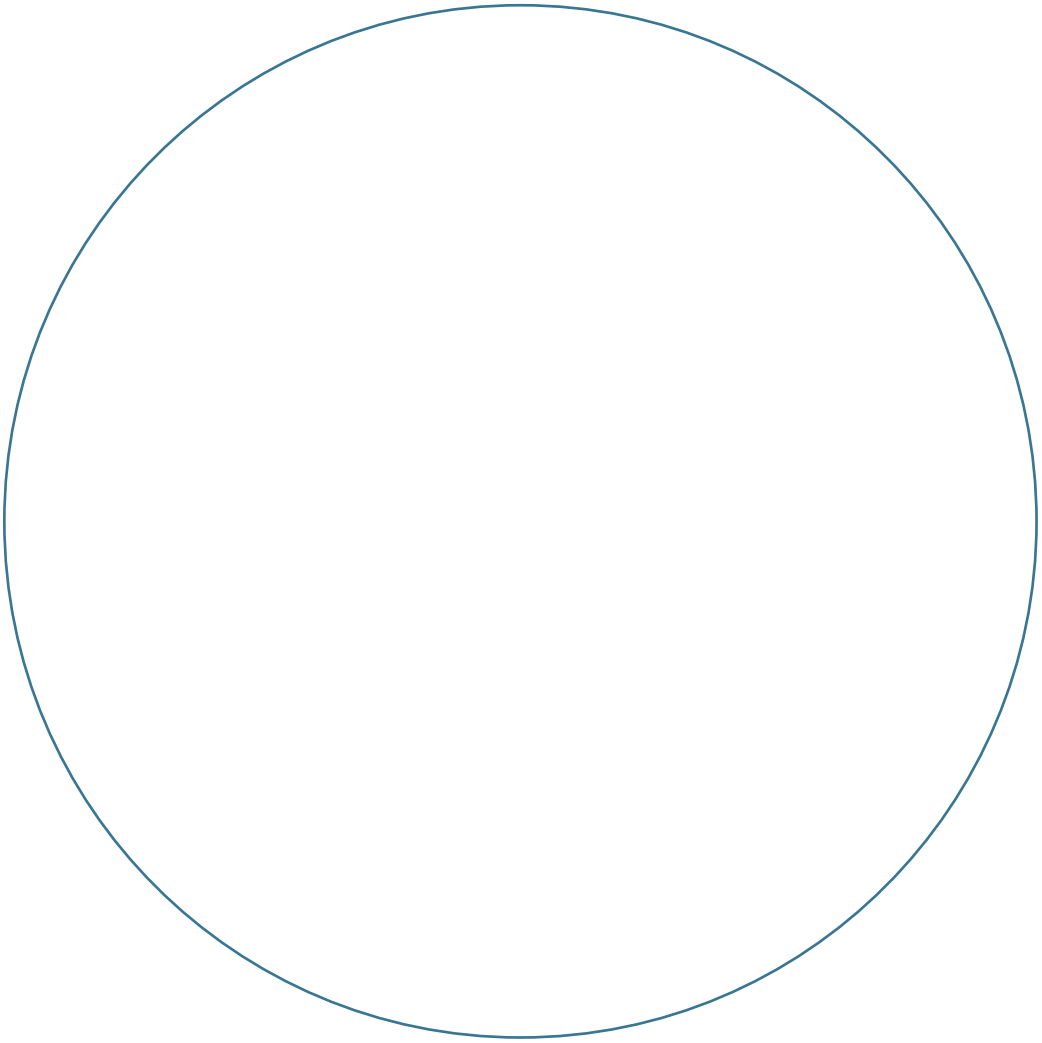
أبعاد متفارقة

Activity 6

Think about the things that inspire you to create and the warm feelings you get from them. Now, use the colorful stickers in your booklet and stick them to form the shapes. Mix and match the colors you like and see how your sun comes to life!

نشاط 6

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي





We hope you enjoyed exploring the Rays, Ripples, Residue at 421! Let this exhibit encourage you to take inspiration from the world around you to make art! Whether it may be enjoying the everyday things like watching the sunset, or creating memories with your loved ones. The smallest things that you do can create a huge difference to the others around you!

هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة، لقد تم توليد هذا النص من مولد النص العربى، حيث يمكنك أن تولد مثل هذا النص أو العديد من النصوص الأخرى إضافة إلى زيادة عدد الحروف التى يولدها التطبيق. إذا كنت تحتاج إلى عدد أكبر من الفقرات يتيح لك مولد النص العربى زيادة عدد الفقرات كما تريد، النص لن يبدو مقسما ولا يحوي أخطاء لغوية، مولد النص العربى مفيد لمصممي المواقع على وجه الخصوص، حيث يحتاج العميل فى كثير من الأحيان أن يطلع على صورة حقيقية لتصميم الموقع. هذا النص هو مثال لنص يمكن أن يستبدل في نفس المساحة.

Glossary

Solo exhibition
An art exhibition for a single artist in a gallery

Art Historian - A person who studies the history of art and shares this knowledge with others.
Caspian Sea - Surprisingly not a sea but a large body of water surrounded by land. It is located over a thousand kilometers away from the UAE, and surrounded by the countries Russia, Azerbaijan, Iran, Turkmenistan, and Kazakhstan.
Corals - A rock-like animal that lives in the sea. They form coral reefs that act as a home for marine life like fish.
Curator - A person who tells the story of artists, artworks, and people by learning all about them and selecting artworks to show and tell their story
Emotions - Emotions are the feelings we have inside us that tell us how we're doing or what we need. Just like our body tells us when we're hungry or tired, our emotions tell us when we're happy, sad, scared, or angry.
Geometric - The use of lines, and shapes like triangles, circles, and rectangles to form other shapes
Helwa - In Arabic it translates to beautiful, often said about something that seems pretty in the UAE dialect.
Khorfakkan - A city that is part of the Emirate of Sharjah and is on the East coast of the UAE
Textures - How things feel when you touch them, like soft, smooth, rough or, prickly.
Version - A different form of something. It can be from trying something new or different

قاموس

معرض جماعي
معرض فني تُعرض فيه أعمال فنية لعدة فنانين معاً

قَيِّم فني
شخص مهمته حياكة قصة معرض فني، وانتقاء الأعمال الفنية التي يجب عرضها

قارورة
جسم مُجوَّف يمكن حفظ السوائل داخله

كحل
مسحوق طبيعي داكن يُستخدم لتزيين الجفون

إعادة إنتاج
صُنع الشيء مرة أخرى

زهرة الدفلى
نبات سام ذو أزهارٍ بيضاء أو وردية أو أرجوانية

الأشعة السينية
شعاع يصدر من إشعاع عالي الطاقة يمكنه المرور عبر أنواع عديدة من المواد الصلبة وإنشاء صورة على ورق خاص

مقارنة
إلقاء نظرة عن كثب على شيئين أو أكثر لإيجاد أوجه التشابه أو الاختلاف

معشبة
مكان يحتوي على مجموعة من النباتات الجافة التي جرى جمعها وتنظيمها لإجراء دراسة علمية

Notes

ملحوظات

Notes

ملحوظات

Acknowledgement and Credits

Project Management
Dana Al Mazrouei
Darah Ghanem
Sumayya Sideek

Content Development and Design
Kianna Diaz
Dina Fawakhiri
Pahul Singh

This In-Gallery Activity Guide has been designed for the Fall 2025 exhibition Rays, Ripples, Residue. This exhibition marks 421 Art Campus' -10year anniversary.

شكر وتقدير

القيم الفني
منى الجادر

ادارة مشروع
دانة المزروعي
ميرا مادهو

تطوير المحتوى التعليمي والتصميم
عظيم الغصين

الصور بإذن من الفنانين. جرى تصميم دليل الأنشطة لمعرض *والمرايا كثيرة* في 421.

